

# Jahresbericht 2022



insieme region zurzach





## **Nachruf**

*Gute Menschen gleichen Sternen,  
sie leuchten noch lange nach ihrem Erlöschen.*

Kein Jahr vergeht, ohne dass wir uns für immer von lieb gewonnenen Menschen verabschieden müssen.

Im Jahr 2022 hat uns Margrit Steimer-Huser, eine langjährige Gönnerin verlassen.

Kurz vor der Generalversammlung am 3. April 2023 ist ausserdem unser letztes Gründungsmitglied, Lina Graf-Hossmann verstorben. Wir werden Sie in bester Erinnerung behalten.

## **Tätigkeitsbericht 2022**

### ***Auffahrtscamp Laax, 26. – 29. Mai 2022***

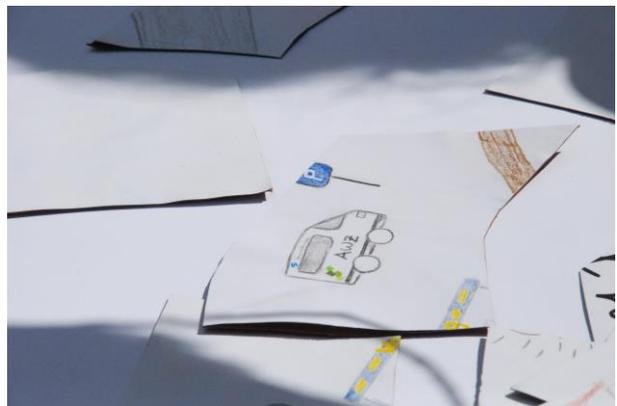
Erfreulicherweise konnten wir das beliebte Auffahrtscamp endlich wieder durchführen. Corona rutschte mehr und mehr in den Hintergrund und unserem Ausflug nach Laax stand nichts mehr im Weg.

So ganz klar war das Motto bei der Abreise noch nicht. Aber guten Mutes machten sich die total 50 Leute auf den Weg – mit Zug und Bus – zum Casa Caltgera in Laax. Ein Haus, dass alle seit Jahren kennen und es fühlte sich fast ein Bisschen wie Heimkommen an.

Es hiess es gebe eine „Olympiade oder so“... Effektiv konnten die Gruppen dann wirklich bei acht verschiedenen – nicht unbedingt olympischen – Disziplinen seltsam geformte Papierschnipsel gewinnen.



Erst in grösserer Menge stellte sich heraus, dass es sich um Puzzleteile handelte.



Zusammengesetzt sahen sich die Feriengäste schliesslich einer Schatzkarte gegenüber, welche die grosse Schar an den Laxersee führte und da – natürlich zu einem Schatz in Form eines feinen Desserts.



Bei wunderbarem Wetter konnten alle – Gäste und BetreuerInnen – die vier tolle Tage geniessen und auf der Heimreise im Zug fragten sich schon ein paar, wohin der Ausflug wohl das nächste Mal gehen werde.

Text: Theres Birchmeier Künzi

Fotos: Lisa Künzi, Theres Birchmeier Künzi

## Sommerferien Andermatt 16. – 29. Juli 2022

### Mit Dampf und Zivilschutz Zurzibiet über den Furkapass

Alle Feriengäste freuten sich auf die Ferien, die Insieme Region Zurzach dieses Jahr im Urserental durchführte. Mit dem Reiscar ging die Anfahrt am 16. Juli durch schöne Schweizer Landschaften und erfreulicherweise am Gotthardstau vorbei.



In Andermatt genossen alle neben Spiel und Spass die spitzenmässige Küche - immer alles frisch zubereitet und schön angerichtet! Viele fragten beim Frühstück schon was es zum Znacht gebe. Das Küchenteam hat auf jeden Fall eindeutig bewiesen, dass sie auch ausserhalb der Küche – am öffentlichen Grillplatz – fähig sind, Sterne zu erkochen.



Im Dorf gab es vieles zu entdecken: Wo gibt es T-Shirts, wo kleine Andenken, wo «es feins Käfeli». Um dies alles herauszufinden, hatten die Mitreisenden nun ganze zwei Wochen Zeit.



Ein grosses Erlebnis war die Fahrt mit der Furka Dampfbahn bei wunderbarem Wetter. Einsteigen, staunen über die Holzbänke und los ging die Fahrt. Während der ganzen Fahrt konnte eine atemberaubende Aussicht auf die Landschaft und den imposanten Rhonegletscher - oder was noch davon übrig ist – genossen werden.



Auch der Spaziergang zur Teufelsbrücke wird manchen TeilnehmerInnen in Erinnerung bleiben. Das stiebende Wasser und die Brücken sind aber auch wirklich beeindruckend. Die kurze Sage mit dem Teufel, dem Ziegenbock und dem schlaun Mütterchen liess die ZuhörerInnen schmunzeln. Dank der Unterstützung der hilfsbereiten Zivilschützer aus dem Zuzibiet gelang es sogar einigen TeilnehmerInnen den Schöllenen-Rundweg zu meistern.



Natürlich durfte auch der Ausflug auf den Gotthardpass nicht fehlen. Sogar die Gotthardpostkutsche war zu bewundern, inkl. Posthorn. Sehr beeindruckend, man könnte patriotisch werden.

Und wenn man schon in Andermatt ist, reizt natürlich auch die Gondelfahrt, - bzw. Autofahrt für die nicht schwindelfreien - auf den Gütsch. Leider war es oben recht neblig.



So hat sich die Gruppe geteilt; die Unerschrockenen wanderten noch bis zum Lutersee und wurden mit Sonnenschein belohnt, die anderen fahren zurück zur Mittelstation um dort auf der Sonnenterrasse ein Getränk zu genießen.

Auch neben den tollen Ausflügen wurde den Feriengästen ein tolles Programm geboten: Es gab Postenläufe und Geschicklichkeitsspiele mit viel Gelächter. Es wurde gemalt, gebastelt, gepuzzelt und was natürlich in den Ferien nicht fehlen darf: gefaulenzt, ausgeschlafen und das Zusammensein genossen.

Von der Gemeinde Andermatt und der direkten Nachbarschaft zu der Unterkunft – eine Schreinerei – wurde die Gruppe sehr herzlich aufgenommen. Durch die Gemeinde wurden Festbankgarnituren mit schattenspendenden Partyzelten gratis zur Verfügung gestellt. Die Mitarbeiter der Schreinerei im Haus gingen sehr herzlich mit der ganzen Gruppe um.



Sogar eine Rundfahrt durchs Dorf auf einer Harley-Davidson durfte einer der Feriengäste geniessen. Natürlich unter begeistertem Applaus der restlichen Gruppe.

Viel zu schnell ging die Zeit vorbei und schon hiess es wieder, Koffern packen. Für den letzten Abend – den bunten Abend – wurde ein geselliger Tanzabend mit guter Musik durch die mithelfenden Zivilschützer der ZSO Zurzibiet organisiert. Ein würdiger Abschluss von zwei entspannten, fröhlichen Ferienwochen.

Für Insieme Region Zurzach ist es immer wieder berührend zu sehen, wie viele Menschen bereit sind, Zeit und Energie zu investieren um dieses zweiwöchige Ferienprojekt zu realisieren. Ein herzliches Dankeschön an dieser Stelle an das Leiterteam, das Küchenteam, die Betreuer und Betreuerinnen und an die Zivilschutzorganisation Zurzibiet.

Text: Margri Hoffman, Gabriela Marti  
Fotos: Yvonne und Kurt Mösch

## Herbstferien Hallau 18. – 24. September 2022

### Reise ins Schaffhauser Blauburgunderland

Mitten im Schaffhauser Blauburgunderland, mit 150 Hektaren die größte zusammenhängende Rebbaufäche der Deutschschweiz, liegt der preisgekrönte Ort Hallau. Stattliche Häuser, plätschernde Brunnen, idyllische Gassen und Winkel geben der schmucken Gemeinde seinen Charme.

Oberhalb der Bergkirche St. Moritz thront der Berghof, ein traditioneller Landwirtschaftsbetrieb mit Gästehaus. Umsorgt wurden die Mitreisenden durch viele freiwillige BetreuerInnen und 2 Personen die für das leibliche Wohl zuständig waren.

Drum herum Hühner, Kühe, Alpakas, Ziegen und Kaninchen.

Ein wunderbarer Blick über die Reben ins Tal. Hier verbrachte Insieme Region Zuzach ihr Herbstlager 2022.

Das Wetter ließ keine Wünsche offen - die Sonne schien vom Himmel.



Der Ausflug zum Rheinfall von Schaffhausen mit Bootstour nahe am Wasserfall zeigt die dahintersteckende Kraft. Es donnerte den Fels hinab, die Gischt sprühte herum und das Boot krachte auf die Wellen.

Ruhiger wurde es bei zwei Wanderungen am oberen Rebberg. Die Weinlese war in vollem Gang, ein Ziel war ein Grillplatz auf dem Rummele. Hier wurde Boccia, Frisbee und Ball gespielt bevor vom Grillfeuer ein feiner Cervelat serviert wurde.



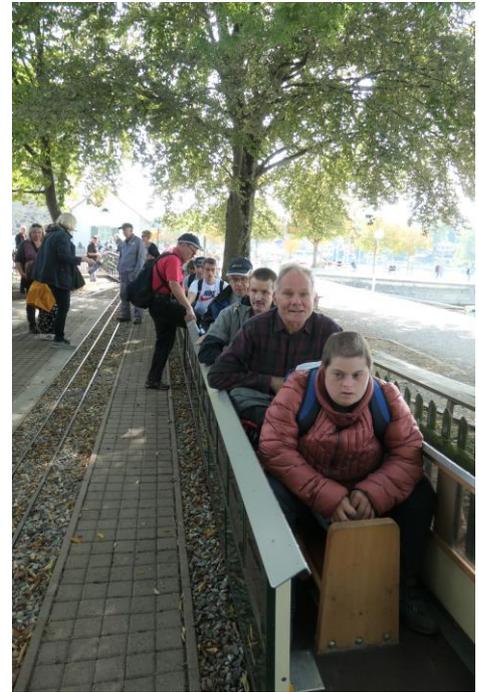
Das andere Ziel war ein wunderschöner Gasthof zur Mühle. Hier wurden die Wanderer mit Brötli verwöhnt und konnten beobachten wie Wanderreiter ihre Pferde versorgten.



Wer behauptet das shoppen nicht glücklich macht, sollte mit ins Herbstlager fahren! Hinein ins Getümmel von Schaffhausen und von Stein am Rhein. Einkaufen was das Herz begehrt: Kappen, Tassen, Kugelschreiber die jodeln, T-shirts, Fussballbilder, Kalender, Kuscheltiere und...Schokolade.

Mit strahlenden Gesichtern und voller Stolz wurden die Errungenschaften vorgezeigt.

Es schloss sich eine Fahrt mit der sogenannten Steiner Liliputbahn an. Im Maßstab 1:4 wurde die Rätische Bahn - mit dem sogenannten Krokodil "Ge6/6" und angehängten Wagen aus den 20er Jahren nachgebaut.



Die Fahrt führte ab dem Bahnhof - einer nachgebauten „Talstation der Brienzer Rothornbahn“, bei der Schiffflände, am Kinderspielplatz vorbei. Den Rhein entlang, vorbei am schönen Stadtgarten, kommt man durch den Tunnel beim Lokschuppen an. Im Depot wurde die Technik den Wissendurstigen anschaulich erklärt bevor es wieder zum Bahnhof zurück ging.

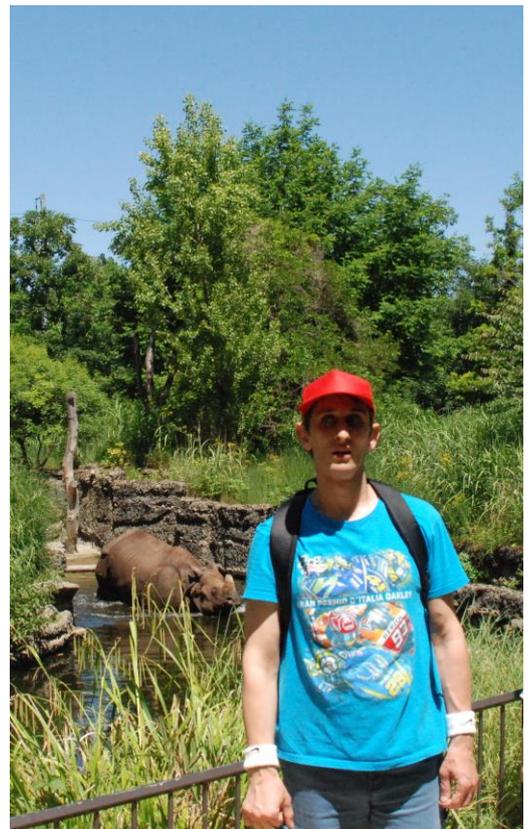


Am Abreisetag weinte der Himmel- ein erlebnisreiches sonniges Herbstlager war zu Ende.

Text: Maria Kageneck  
Fotos: Brigitte Widmer

## Freizeitclub 2022

Einzig die Disco im Januar und die Fasnachtsparty im Februar mussten leider nochmals abgesagt werden, alle weiteren geplanten Anlässe – also fünfmal Disco im Kuhgässli Würenlingen, der Ausflug in den Zoo Basel



und der Samichlausbesuch konnten erfreulicherweise durchgeführt werden.

Text und Bilder: Theres Birchmeier Künzi

## Danke!!!

Im Jahr 2022 waren schon fast wieder die gewohnten Arbeitsstunden nötig, um all die Aktivitäten stemmen zu können. Ein **herzliches Dankschön** an alle, die einmal mehr viel Zeit, Energie und Herzblut in die Ermöglichung unseres Vereinslebens gesteckt haben.

▪ Ehrenamtliche Tätigkeit (Vorstand)	ca.	144 Std.
▪ Freiwillige Arbeit	ca.	1'254 Std.
▪ Betreuung Ferien (Gegen Spesenentsch.)	ca.	1'800 Std.
▪ Bezahlte Arbeit (Sekretariat)	ca.	218 Std.

## Mittelbeschaffung

### Lotto

Erfreulicherweise war im 2022 auch die Durchführung unseres Grossanlasses – dem Lotto-Wochenende – wieder möglich. Und es fühlte sich an, als hätten unsere treuen Besucher nur darauf gewartet, dass es wieder hiess: „Lotto in der Turnhalle“. Einmal mehr durften wir uns auch auf die Frauenriege Leuggern verlassen, die die Festwirtschaft führte. Danke dafür!

Unserer Kasse hat das Lotto 2022 einen Rekordgewinn von über Fr. 15'000.—beschert, ein Betrag den wir gut für die nächsten Ferien und Ausflüge gebrauchen können.

### Spenden

Unzählige Spender berücksichtigen uns jedes Jahr. Jede Spenderin, jeden Spender zu erwähnen ist uns nicht möglich. Aus Platzgründen erwähnen wir an dieser Stelle nur die Spender namentlich, welche über Fr. 300.—einbezahlt haben und nicht explizit gewünscht haben, dass sie nicht genannt werden möchten.

- Maria Di Fede, Gippingen
- Franz und Gertrud Vogel, Hagenfirst
- Lea und Ueli Ineichen, Döttingen
- Arcoplan Ennetbaden
- Erna Letisch-Schweri Stiftung (Ferien- und Freizeitfonds)
- Regionales Altersheim Döttingen
- Metzgerei Köferli, Döttingen

- Weinbaugenossenschaft Döttingen, Weingut Baumgartner und Weingut alter Berg, Tegerfelden und Weingut Sternen, Würenlingen (zweckgebunden für Sommerlager)
- Freunde des AWZ (zweckgebunden für Sommerlager)



**DENK AN MICH**

- Ferien und Freizeit für Behinderte

## Vorstand

Der Vorstand per Ende 2022 setzt sich wie folgt zusammen:

**Präsidium:** Robert Erne-Pauletto, Sandweg 3,  
5317 Etwil  
Tel. 056 245 47 56  
e-mail: robert.erne@swissonline.ch

**Vizepräsidium:** Erika Mosimann, Surbtalstrasse 14,  
5426 Lengnau  
Tel. 056 241 12 61  
e-mail: erikamosimann@gmx.ch

**Sekretariat:** Theres Birchmeier Künzi, Auhaldenstr. 16 c,  
5300 Enneturgi  
Tel. 056 288 34 75 / Mobile 079 942 19 79  
e-mail: insieme-reg.-zurzach@bluewin.ch

**Freizeitclub:** vakant

**Beisitz:** Andreas Hägele, Rainächer 19,  
5332 Rekingen  
Tel. 056 246 04 91  
e-mail: haegeleand@yahoo.de  
*Rücktritt per 3.4.2023*

# Bilanz per 31. Dezember 2022

	2022 (SFr.)	2021 (SFr.)	2020(SFr.)
<b>Aktiven</b>			
<b>Umlaufvermögen</b>			
Flüssige Mittel / Kasse	2'230.02	1'545.72	2'474.87
Sachpreise Lotto, Herzli	185.60	367.50	1'123.45
Flüssige Mittel Bankkonti	160'846.67	156'810.69	200'960.90
Debitoren	9'580.85	954.93	1'459.07
Transitorische Aktiven	11'282.60	8'707.30	1'868.00
<b>Total Umlaufvermögen</b>	<b>184'125.74</b>	<b>168'386.14</b>	<b>207'886.29</b>
<b>Anlagevermögen</b>			
Finanzanlagen langfristig	91'385.69	100'796.00	81'310.00
Mobile Sachanlagen	1'375.00	1'671.00	2'091.00
<b>Total Anlagevermögen</b>	<b>92'760.69</b>	<b>102'467.00</b>	<b>83'401.00</b>
<b>Total Aktiven</b>	<b>276'886.43</b>	<b>270'853.14</b>	<b>291'287.29</b>
<b>Passiven</b>			
<b>Kurzfristiges Fremdkapital</b>			
Kreditoren	2'029.23	833.41	1'263.07
Kreditoren Sozialversicherungen	1'037.40	855.65	283.10
<b>Total kurzfr. Fremdkapital</b>	<b>3'066.63</b>	<b>1'689.06</b>	<b>1'546.17</b>
<b>Im Voraus erhaltene Erträge</b>	<b>-</b>	<b>45.00</b>	
<b>Rückstellungen IV-Beiträge</b>	<b>19'175.85</b>	<b>24'149.85</b>	<b>37'315.60</b>
<b>Ferien- und Freizeitfonds</b>	<b>15'570.00</b>	<b>9'565.00</b>	<b>4'325.00</b>
<b>Eigenkapital</b>			
Eigenkapital	161'641.15	161'641.15	161'641.15
Erarbeitetes freies Kapital	73'763.08	86'459.37	73'608.59
Reserve für Auffahrtslager	1'000.00	-	-
Jahresergebnis	2'669.72	-12'696.29	12'850.78
<b>Total Eigenkapital</b>	<b>239'073.95</b>	<b>235'404.23</b>	<b>248'100.52</b>
<b>Total Passiven</b>	<b>276'886.43</b>	<b>270'853.14</b>	<b>291'287.29</b>

Jahresabschluss 2022

27.04.2023

Insieme Region Zurzach

# Betriebsrechnung

## 1. Januar bis 31. Dezember 2022

	2022 (SFr.) effektiv	2022 (SFr.) Budget	2021 (SFr.) effektiv
<b>Betriebsertrag</b>			
Spenden	7'698.50	6'000.00	5'737.98
Zweckgeb. Spenden	16'315.50	7'000.00	9'194.50
Mitgliederbeiträge	4'995.00	4'800.00	4'865.00
Beiträge IV Kurse / Kommission 74	47'074.00	42'100.00	34'215.75
Mittelbeschaffung Lotto	25'438.00	22'000.00	-
Mittelbeschaffung Schoggiherzli	5'116.60	3'000.00	341.20
Mittelbeschaffung Diverse (Ride for good)	301.00		
Tageskurse (Freizeitclub/Disco)	996.65	1'000.00	396.50
Blockkurse Auffahrts-, Sommer-, Herbst	26'190.00	26'150.00	21'700.00
<b>Total Betriebsertrag</b>	<b>134'125.25</b>	<b>112'050.00</b>	<b>76'450.93</b>
<b>Aufwand Aktivitäten</b>			
Mittelbeschaffung Lotto	10'229.80	11'000.00	-
Mittelbeschaffung Schoggiherzli	950.30	1'200.00	755.95
Blockkurse Ferienlager	54'081.60	56'900.00	43'431.05
Tageskurse (Freizeitclub/Disco)	4'148.35	3'000.00	1'931.10
Personalaufwand Aktivitäten	34'501.55	30'000.00	28'375.60
<b>Total Aufwand Aktivitäten</b>	<b>103'911.60</b>	<b>102'100.00</b>	<b>74'493.70</b>
<b>Betriebs- und Verwaltungsaufwand</b>			
Personalaufwand	7'893.80	9'500.00	6'806.80
Kurse Benevol / Weiterbildung	150.00		
Sachversicherung	168.00	168.00	168.00
Verwaltungsaufwand	5'230.05	6'000.00	2'697.20
Beiträge Mitgliedschaften, Spenden	4'955.70	5'000.00	4'680.65
Werbeaufwand	370.33	300.00	228.86
Abschreibungen	350.90	700.00	420.00
<b>Total Betriebs- und Verwaltungsaufwand</b>	<b>19'118.78</b>	<b>21'668.00</b>	<b>15'001.51</b>
<b>Betriebsergebnis 1</b>	<b>11'094.87</b>	<b>-11'718.00</b>	<b>-13'044.28</b>
<b>Finanzerfolg</b>			
Finanzertrag	1'383.07	2'000.00	1'848.02
Finanzaufwand	9'808.22	1'000.00	1'500.03
<b>Total Finanzerfolg</b>	<b>-8'425.15</b>	<b>1'000.00</b>	<b>347.99</b>
<b>Betriebsergebnis 2022</b>	<b>2'669.72</b>	<b>-10'718.00</b>	<b>-12'696.29</b>

Jahresabschluss 2022

27.04.2023

Insieme Region Zurzach

## Rechnung über die Veränderung des Eigenkapitals 2022

	2022	2021
<b>Ermittlung</b>		
Kapital 1. Januar	235'404.23	248'100.52
Jahreserfolg	<u>2'669.72</u>	<u>-12'696.29</u>
<b>Total Reserven (nicht Fonds)</b>	<b>239'073.95</b>	<b>235'404.23</b>
<b>Verwendung</b>		
Vortrag auf neue Rechnung	239'073.95	235'404.23
<b>Eigenkapital neu 31. Dezember</b>	<b>239'073.95</b>	<b>235'404.23</b>
<b>Zunahme / Abnahme Eigenkapital</b>	<b>2'669.72</b>	<b>-12'696.29</b>

## Rechnung über die Veränderung des Ferien- und Freizeitfonds 2022

	2022	2021
<b>Ermittlung</b>		
Kapital 1. Januar	9'565.00	4'325.00
Spendeneingänge	6'005.00	5'240.00
<b>Total Reserven</b>	<b>15'570.00</b>	<b>9'565.00</b>
<b>Verwendung</b>		
Bezug für Finanzierung Ferien aufgrund eines Gesuches	-	-
<b>Fondskapital neu 31. Dezember</b>	<b>15'570.00</b>	<b>9'565.00</b>
<b>Zunahme Fondskapital</b>	<b>6'005.00</b>	<b>5'240.00</b>

# Anhang zur Jahresrechnung 2022

## 1. Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Insieme Region Zurzach wendet für die Jahresrechnung die Rechnungslegungs- und Bewertungsgrundsätze von Swiss GAAP FER 21 an. In Übereinstimmung mit den Fachempfehlungen zur Rechnungslegung (Swiss GAAP FER) vermittelt die Jahresrechnung damit ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage.

Für die Jahresrechnung gilt grundsätzlich das Anschaffungs- bzw. Herstellkostenprinzip. Die Buchhaltung wird in Schweizer Franken geführt. Die wichtigsten Bilanzierungsgrundsätze sind nachfolgend dargestellt:

### a. Flüssige Mittel

Diese Position umfasst Kasse, Postkonto und Geldkonten bei Banken. Die Bewertung erfolgt zum Marktwert am Bilanzstichtag.

### b. Debitoren

Die Bewertung erfolgt zum Nominalwert.

### c. Sachpreise Lotto

Die Bewertung erfolgt zu den Einkaufspreisen der Lottopreise, die für Folgejahre eingelagert werden.

### d. Bestand Schoggiherzli

Die Bewertung erfolgt zum Einkaufspreis der Herzli, die für das Folgejahr eingelagert werden.

### e. Transitorische Aktiven

Diese Position umfasst die aus den zeitlichen Abgrenzungen der einzelnen Aufwandsposten resultierenden Aktivposten. Im Detail handelt es sich um vorausbezahlte Versicherungsprämien und geleistete Anzahlungen für die Ferienangebot 2023 und 2024.

### f. Mobile Sachanlagen

Die Bewertung der mobilen Sachanlagen erfolgt zum Anschaffungswert, abzüglich der betriebswirtschaftlich notwendigen Abschreibungen. Diese werden mit 20 % des Buchwertes vorgenommen.

Es werden alle Anschaffungen aktiviert.

### g. Kurzfristiges Fremdkapital

Die Bilanzierung erfolgt zum Nominalwert

### h. Rückstellungen IV-Beiträge

Diese Rückstellung hat nicht den Fondscharakter. Es handelt sich um eine vorsorgliche Rückstellung allfälliger Forderungen des BSV. Im Jahr 2021 konnten zwei der eigentlich drei geplanten Ferienangebote durchgeführt werden. Eine Kompensation der zuviel ausbezahlten Subventionen 2020 konnte noch nicht vollständig gemacht werden. Die definitive Abrechnung erfolgt erst am Ende der laufenden Vertragsperiode 2020 - 2023. Wir haben die Möglichkeit in den Jahren 2022 – 2023 die Minderleistungen von 2020 und 2021 zu kompensieren.

Für 2021 haben wir ausserdem auf 50 % der eigentlich gesprochenen Subventionen verzichtet, da eine vollständige Kompensation bis Ende Vertragsperiode unrealistisch ist.

Während dem Vereinsjahr 2022 konnte ein weiterer kleiner Betrag kompensiert werden. Allfällige Rückzahlung per Angang 2024 werden momentan mit Fr. 19'175.85 bilanziert. Das Jahr 2023 kann noch zur weiteren Kompensation genutzt werden.

i. *Ferien -und Freizeitfonds*

Dieser Fonds wurde zum Zweck der Finanzierung von Ferien- und Freizeitaktivitäten für finanzschwache potentielle TeilnehmerInnen geschaffen. (Fondsreglement vom 26. März 2018) Der Fonds wird durch zweckbestimmte Spenden geäufnet.

j. *Eigenkapital*

Dieses setzt sich zusammen aus dem Eigenkapital (Bestand vor Einführung der Swiss GAAP FER Grundsätze), dem erarbeiteten freien Kapital (Äufnung der Betriebsergebnisse seit der Einführung der Swiss GAAP FER Grundsätze), zweckgebundenen Reserven für kommende Aktivitäten und dem Betriebsergebnis des abgeschlossenen Buchhaltungsjahres.

k. *Nicht bilanzierte Verbindlichkeiten*

Der IV-Beitrag für Leistungen nach Art. 74 IVG ist zweckgebunden. Zum Zeitpunkt des Jahresabschlusses war noch nicht ersichtlich, ob und in welchem Umfang Mittel in einen Fonds Art. 74 IVG eingelegt werden müssen.

**2. Aufwand Aktivitäten und Betriebs- und Verwaltungsaufwand**

Unter dem Projekt- und Dienstleistungsaufwand sind die Mittelbeschaffungen für Aktivitäten und die Kosten für Kurse und Anlässe enthalten.

Der Betriebs- und Verwaltungsaufwand zeigt die Aufwände aller Kostenstellen des Vereins. Dieser Betrag enthält auch die Personal- und Verwaltungsaufwände der Geschäftsstelle und des Vorstandes.

**3. Entschädigung an Mitglieder der leitenden Organe**

Der Präsident und der Vorstand arbeiten ehrenamtlich. Es wird normalerweise jährlich ein Vorstandessen als Entschädigung finanziert.

**4. Brandversicherungswerte Sachanlagen**

Keine

**5. Gemeinwesen**

Keine Forderungen oder Verbindlichkeiten

**6. Verbindlichkeiten gegenüber Vorsorgeeinrichtungen**

Keine

**7. Risikobeurteilung**

Es bestehen aus Sicht des Vorstandes keine Risiken.

**8. Unentgeltliche Leistungen**

Im Jahr 2022 wurden folgende ehrenamtliche Stunden von Mitgliedern, Vorstand und Freiwilligen geleistet:

- Ehrenamtlich Vorstand: 144.25 Std.
- Freiwillige HelferInnen: 1'253.50 Std.
- BetreuerInnen Freizeitangeb. 1'800.00 Std. (gegen Spesenentschädigungen)

Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision  
an die Mitgliederversammlung des  
**Insieme Region Zurzach**  
5314 Kleindöttingen

Lengnau AG, 31.03.2023

### **Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision**

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang) des **Insieme Region Zurzach** für das am 31. Dezember 2022 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 vermittelt und nicht Gesetz und Statuten entspricht.

Ferner bestätigen wir, dass die gemäss Ausführungsbestimmungen zu Art. 12 des Reglements über das ZEWO-Gütesiegel zu prüfenden Bestimmungen der Stiftung ZEWO eingehalten sind.

### **AWB Revisionen AG Lengnau**



Martin Hartmann  
Zugelassener Revisionsexperte  
Leitender Revisor



Janis Halbeisen  
Zugelassener Revisionsexperte

### **Beilagen:**

- Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung und Anhang)

# Budget

## 1. Januar bis 31. Dezember 2023

	2021 (SFr.) effektiv	2022(SFr.) Budget	2022 (SFr.) effektiv	2023(SFr.) Budget
<b>Betriebsertrag</b>				
Spenden	5'737.98	6'000.00	7'698.50	6'000.00
Zweckgeb. Spenden	9'194.50	7'000.00	16'315.50	8'000.00
Mitgliederbeiträge	4'865.00	4'800.00	4'995.00	4'800.00
Beiträge IV Kurse / Kommission 74	34'215.75	42'100.00	47'074.00	42'100.00
Auflösung Rückst. IV-Beiträge				14'000.00
Mittelbeschaffung Lotto	-	22'000.00	25'438.00	22'000.00
Mittelbeschaffung Schoggiherzli	341.20	3'000.00	5'116.60	3'000.00
Mittelbeschaffung Diverse			301.00	
Tageskurse (Freizeitclub/Disco)	396.50	1'000.00	996.65	1'000.00
Blockkurse Auffahrts- und Sommer- & Herbstlager	21'700.00	26'150.00	26'190.00	26'000.00
<b>Total Betriebsertrag</b>	<b>76'450.93</b>	<b>112'050.00</b>	<b>134'125.25</b>	<b>126'900.00</b>
<b>Aufwand Aktivitäten</b>				
Mittelbeschaffung Lotto	-	11'000.00	10'229.80	11'000.00
Mittelbeschaffung Schoggiherzli	755.95	1'200.00	950.30	800.00
Blockkurse Auffahrts- und Sommer-, Herbstlager	43'431.05	56'900.00	54'081.60	56'900.00
Tageskurse (Freizeitclub/Disco/Anlässe/Vorträge)	1'931.10	3'000.00	4'148.35	4'000.00
Personalaufwand Aktivitäten	28'375.60	30'000.00	34'501.55	35'000.00
<b>Total Aufwand Aktivitäten</b>	<b>74'493.70</b>	<b>102'100.00</b>	<b>103'911.60</b>	<b>107'700.00</b>
<b>Betriebs- und Verwaltungsaufwand</b>				
Personalaufwand	6'806.80	9'500.00	7'893.80	9'500.00
Weiterbildung	-	-	150.00	-
Sachversicherung	168.00	168.00	168.00	168.00
Verwaltungsaufwand	2'697.20	6'000.00	5'230.05	6'500.00
Beiträge Mitgliedschaften, Spenden	4'680.65	5'000.00	4'955.70	5'000.00
Werbeaufwand	228.86	300.00	370.33	300.00
Abschreibungen	420.00	700.00	350.90	400.00
<b>Total Betriebs- und Verwaltungsaufwand</b>	<b>15'001.51</b>	<b>21'668.00</b>	<b>19'118.78</b>	<b>21'868.00</b>
<b>Betriebsergebnis 1</b>	<b>-13'044.28</b>	<b>-11'718.00</b>	<b>11'094.87</b>	<b>-2'668.00</b>
<b>Finanzerfolg</b>				
Finanzertrag	1'848.02	2'000.00	1'383.07	1'500.00
Bank- / PC-Spesen	1'500.03	1'000.00	9'808.22	1'000.00
<b>Total Finanzerfolg</b>	<b>347.99</b>	<b>1'000.00</b>	<b>-8'425.15</b>	<b>500.00</b>
<b>Budget 2022</b>	<b>-12'696.29</b>	<b>-10'718.00</b>	<b>2'669.72</b>	<b>-2'168.00</b>

Jahresabschluss 2022

27.04.2023

Insieme Region Zurzach